

本署檔案 EP 183/03/J/05-01  
OUR REF :  
來函檔案 HAD SKDC 13/10/1/2  
YOUR REF :  
電話  
TEL NO : 2872 1820  
圖文傳真  
FAX NO : 2591 6662  
電子郵件  
E-MAIL :  
網址  
HOME PAGE : <http://www.epd.gov.hk>

**Environmental Protection Department**  
**Environmental Infrastructure Division**

Special Waste and Landfill Restoration Group

3/F., East Wing  
88 Victoria Road  
Kennedy Town  
Hong Kong



環境保護署  
環境基建科

特殊廢物及堆填區修復組

香港  
堅尼地城  
域多利道 88 號  
3 樓 東翼

新界 將軍澳  
坑口培成路 38 號  
西貢將軍澳政府綜合大樓 3 及 4 樓  
西貢區議會地區設施管理委員會  
秘書 胡達志先生

(郵寄及傳真: 2174 8355)

胡 先生:

**西貢區議會地區設施管理委員會議員動議:**  
**「興建連接釣魚翁與日出康城的行山徑」**

多謝 貴委員會於 2015 年 3 月 6 日致函環境保護署署長, 表示 貴委員會於 1 月 30 日的會議上, 通過了一項議員動議「興建連接釣魚翁與日出康城的行山徑」, 並已另函漁農自然護理署, 表達有關訴求。我獲授權就我署管轄的將軍澳第二/三期堆填區範圍作以下回覆:

本署於 2015 年 1 月 8 日曾就有關建議作出解釋, 該堆填區修復工程的現有設計, 並不適合完全開放作為公眾活動用途。

雖然如此, 本署同意 貴委員會所反映將已修復的堆填區盡早提升為合適設施供社會用途。故此, 經研究後, 本署認為位處該堆填區的兩幅平台(見附件)可由合適團體發展和管理, 作為市民可享用的康樂設施或其他合適的創新用途。為加快把已修復堆填區(包括將軍澳第二/三期堆填區)發展作合適用途, 政府已預留 10 億元設立「活化已修復堆填區資助計劃」, 供非牟利機構或體育總會提出申請, 在相關的已修復堆填區發展適當的設施。政府稍後會就「活化計劃」中包括在將軍澳第二/三期堆填區的建議用途諮詢西貢區議會, 並會全力推展「活化計劃」, 令居民盡早受惠。

環境保護署署長

(環境保護主任 劉偉藻博士 代行)

2015 年 4 月 16 日

